

una toma de corriente de 230 V de fácil acceso: un piloto luminoso indica que el dispositivo está encendido. Se recomienda para enchufar el dispositivo a tomas de pared cercanas al suelo. En condiciones normales de funcionamiento, al acercarse el oído al dispositivo se percibirá un ligero rumor. Si se extrae el dispositivo de la toma de corriente, esperar unos diez segundos antes de volver a enchufarlo para permitir el reajuste ("reset"). **Advertencias:** Para que los ultrasonidos emitidos se propaguen por el lugar de modo completo, evítense la presencia de obstáculos delante de la fuente de emisión (cortinas, muebles, etc.). No dejar sobre superficies húmedas ni mojadas. No abrir. Personas (incluso niños) con discapacidad física, sensorial o mental o bien que no tengan experiencia o no conozcan el dispositivo no pueden utilizarlo a menos que una persona responsable de su seguridad los controle o les proporcione las instrucciones necesarias para el uso del mismo. Vistas las dimensiones, mantenga los niños fuera de su alcance.



FOLLOW US



[www.ultrasoundtech.it](http://www.ultrasoundtech.it)

REGISTER  
YOUR  
PRODUCT



**ULTRASOUND**)))  
tech™

ULTRASOUNDTECH IS A REGISTERED MARK  
OF SAVIFIN SRL - REA ITALY MB1244239

**USER  
GUIDE**



**ZeroBugs™**

**MOUSE**

# ZeroBugs™

**IT** ZeroBugs™ MOUSE funziona alimentato dalla tensione di rete 230 V ed ha un volume di copertura di circa 90 m<sup>3</sup>. Affinché il dispositivo possa funzionare in condizioni di massima efficacia se ne consiglia l'uso in maniera continuativa. **Uso:** inserire ZeroBugs™ MOUSE in una presa di rete 230 V facilmente accessibile: una spia luminosa indica che il dispositivo è in funzione. Si consiglia di inserire il dispositivo nelle prese a muro più vicine al pavimento. In condizioni di normale funzionamento, avvicinando l'orecchio al dispositivo, si percepisce un leggero fruscio. Se si dovesse estrarre il dispositivo dalla presa di rete, attendere circa 10 secondi prima di reinserirlo, per consentire il reset. **Avvertenze:** affinché gli ultrasuoni emessi si propaghino nell'ambiente in modo completo, non devono esserci ostacoli davanti alla fonte di emissione (tende, mobili ecc.). Per ottenere

la massima efficacia sono necessari alcuni giorni. Non appoggiarlo su superfici umide o bagnate. Non aprire. Data la dimensione del prodotto, prestare attenzione ai bambini. L'apparecchio non è destinato ad essere usato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che esse abbiano potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio.

**EN** ZeroBugs™ MOUSE operates with a 230 V mains power supply, and can cover a space of about 90 cubic metres. To allow the device to operate in conditions of maximum efficiency, it must be kept always switched on. **Use:** Plug ZeroBugs™ MOUSE into an easily accessible 230 V power socket. A light indicates that the device is operating. It is advisable to plug the device into a wall socket near the floor. In normal operating conditions, the device emits a slight rustling noise that can be heard with the ear held close to it. If the device is taken out of the mains power socket, wait for about 10 seconds before

plugging it in again, to allow it to be reset. **Warnings:** To ensure that the ultrasounds emitted can spread more completely through the surrounding space, the source of emissions must not be obstructed (curtains, furniture, etc.). Do not leave on damp or wet surfaces. Do not open. The unit is not designed to be used by persons (including children) with diminished physical, sensory or mental abilities, or who lack experience or knowledge, unless they have received instruction and supervision in use of the unit by a person responsible for their safety. Given the size of the product, keep away from children.

**FR** ZeroBugs™ MOUSE fonctionne branché sur l'alimentation secteur à 230 V; il présente un volume de couverture d'environ 90 m<sup>3</sup>. L'appareil doit toujours rester branché pour garantir une efficacité maximale. **Mode d'emploi:** brancher ZeroBugs™ MOUSE sur une prise secteur 230 V facilement accessible: un voyant indique que le dispositif est en marche. Il est conseillé de brancher le dispositif sur des prises murales proches du sol. Dans des conditions de fonctionnement normal, un léger bruissement peut être perçu en approchant l'oreille du même dispo-

sitif. Avant de retirer le dispositif de la prise de courant, attendre environ 10 secondes avant de le rebrancher afin d'en permettre le processus de réinitialisation. **Avvertissements:** s'assurer de l'absence de tout obstacle (rideaux, meubles, etc.) devant la source d'émission pour que les ultrasuons émis puissent se répandre dans la pièce d'une manière optimale. Ne pas déposer le dispositif sur des surfaces humides ou mouillées. Ne pas l'ouvrir. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui ne disposent pas de l'expérience ni des connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne restent sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou que cette dernière leur donne des consignes sur l'utilisation de l'appareil. Étant donné la dimension du produit, il faut faire attention aux enfants.

**ES** ZeroBugs™ MOUSE funciona alimentado por la tensión de red 230 V y tiene un volumen de cobertura de unos 90 m<sup>3</sup>. Para que el dispositivo pueda funcionar en condiciones de máxima eficacia ha de permanecer en constante funcionamiento. **Uso:** enchufar ZeroBugs™ MOUSE a

